

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

---

Votes and Proceedings

No. 22

Procès-verbaux

N° 22

1<sup>st</sup> Session  
42<sup>nd</sup> Parliament

Saturday  
September 15, 2018

1<sup>re</sup> session  
42<sup>e</sup> législature

Samedi  
15 septembre 2018

---

**1:00 P.M.  
PRAYERS**

**13 H 00  
PRIÈRES**

**ORDER IN COUNCIL**

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor of Ontario, by and with the advice and concurrence of the Executive Council of Ontario, orders that:

Whereas the First Session of the 42<sup>nd</sup> Parliament of the Province of Ontario is currently adjourned until Wednesday, September 19, 2018,

Pursuant to Standing Order Number 10(a) of the Legislative Assembly of Ontario, the Speaker be advised that it is deemed that the public interest requires the Assembly to reconvene at an earlier time during the adjournment than September 19, 2018,

And that the Speaker be requested to give notice accordingly to reconvene the First Session of the 42<sup>nd</sup> Parliament of the Province of Ontario at 1:00 p.m. on Saturday, the 15<sup>th</sup> day of September, 2018.

Recommended:

Doug Ford  
Premier and President of the Council

Concurred:

Lisa MacLeod  
Chair of Cabinet

Approved and Ordered: September 13, 2018

V. Elizabeth Dowdeswell  
Lieutenant Governor

---

**DÉCRET**

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure de l'Ontario, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif de l'Ontario, décrète ce qui suit :

Attendu que la première session de la 42<sup>e</sup> législature de la province de l'Ontario est actuellement ajournée jusqu'au mercredi 19 septembre 2018;

Que, conformément à l'article 10. a) du Règlement de l'Assemblée législative de l'Ontario, le président soit avisé que l'intérêt public exige que l'Assemblée reprenne ses travaux pendant l'adjournement plus tôt que le 19 septembre 2018;

Qu'il soit demandé au président de donner avis en conséquence pour reprendre les travaux de la première session de la 42<sup>e</sup> législature de la province de l'Ontario à 13 h le samedi 15 septembre 2018.

Recommandé par :

Doug Ford  
Le premier ministre et président du Conseil

Appuyé par :

Lisa MacLeod  
La présidente du Conseil des ministres

Approuvé et décrété le : 13 septembre 2018

V. Elizabeth Dowdeswell  
La lieutenant-gouverneure

---

**NOTICE**

In accordance with the provisions of Standing Order 10(a), having been advised by the Government that the public interest requires that the House should meet at an earlier time during the adjournment, I hereby give notice that the Legislative Assembly shall meet on Saturday, September 15, 2018, at 1:00 p.m., to transact the business of the House.

Dated at the Parliament Building in the City of Toronto this 13<sup>th</sup> day of September, 2018.

Hon. Ted Arnott,  
Speaker.

**AVIS**

Conformément aux dispositions de l'article 10. a) du Règlement, ayant été avisé par le gouvernement que l'intérêt public exige que l'Assemblée siéger plus tôt pendant l'ajournement, je donne avis par les présentes que l'Assemblée législative siégera le samedi 15 septembre 2018, à 13 h, pour ses travaux à la Chambre.

Daté à l'édifice de l'Assemblée législative, ce treizième jour de septembre 2018.

Le président,  
L'hon. Ted Arnott.

The Speaker addressed the House:-

Le Président s'adresse à la Chambre :-

I beg to inform the House that, pursuant to Standing Order 71(c), both the Member for Guelph (Mr. Schreiner) and the Member for Hamilton Centre (Ms. Horwath) have filed with the Clerk reasoned amendments to the motion for Second Reading of Bill 31, An Act to amend the City of Toronto Act, 2006, the Municipal Act, 2001, the Municipal Elections Act, 1996 and the Education Act and to revoke two regulations.

The Order for Second Reading of Bill 31 may therefore not be called today.

**PETITIONS****PÉTITIONS**

Truth and Reconciliation Commission of Canada (Sessional Paper No. P-1) Mr. Hatfield.

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) Ms. Lindo and Mr. Schreiner.

Universal pharmacare (Sessional Paper No. P-14) Mr. Harden.

Toronto municipal elections (Sessional Paper No. P-18) Ms. Begum, Ms. Berns-McGown, Mr. Hassan, Ms. Shaw, Ms. Stiles and Ms. Wynne.

Truth and Reconciliation Commission of Canada Call to Action regarding curriculum revision (Sessional Paper No. P-30) M<sup>me</sup> Gélinas.

Highway 412 and 418 (Sessional Paper No. P-35) Ms. French.

Reducing medical wait times (Sessional Paper No. P-38) Ms. Sattler.

**ORDERS OF THE DAY****ORDRE DU JOUR**

Mr. Smith (Bay of Quinte) moved that the House do now adjourn.

M. Smith (Baie de Quinte), propose que la Chambre ajourne ses travaux.

Carried on division.

Adoptée au vote.

The House adjourned at 1:47 p.m.

À 13 h 47, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**TED ARNOTT**

Speaker

---

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated September 14, 2018 (No. 35) (Tabled September 14, 2018).

English and Wabigoon Rivers Remediation Panel, 2017-2018 Annual Report / Comité pour l'assainissement des rivières English et Wabigoon, Rapport annuel 2017-2018 (No. 36) (Tabled September 14, 2018).

English and Wabigoon Rivers Remediation Trust, 2017-2018 Trustee Annual Report / Fiducie pour l'assainissement des rivières English et Wabigoon, Rapport annuel au fiduciaire 2017-2018 (No. 37) (Tabled September 14, 2018).

Order in Council 1056/2018, dated September 13, 2018, reconvening the First Session of the 42nd Parliament on Saturday, September 15, 2018, for a matter of public interest (No. 34) (Tabled September 14, 2018).

---